

The International Scientific Conference
Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity,
5th Edition, 25-26 May 2018, Târgu Mureș, România

Dans cette ville cosmopolite sur Mureș, Târgu Mureș, dans la période 25-25 mai 2018, a eu lieu la cinquième édition de la Conférence scientifique internationale *Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity*. L'événement a été réalisé en partenariat avec trois organisations : „Alpha”; Institute for Multicultural Studies”; Gh. Șincai”, Institute for Social Sciences and the Humanities; „Dimitrie Cantemir”, University of Târgu Mureș. Le caractère international de la prestigieuse manifestation est soutenu par la participation de nombreuses personnalités du pays et de l'étranger et, surtout, par les membres du comité scientifiques à composante multinationale : Acad. Alexandru Surdu (Bucarest, Roumanie), Acad. Gheorghe Vlăduțescu (Bucarest, Roumanie), Prof. Cornel Sigmirean, PhD (Tîrgu Mureș, Roumanie), Prof. Virgil Nemoianu, PhD (Washington, USA), Prof. Antonio Spadaro, PhD (Rome, Italie), Prof. George Banu, PhD (Paris, France) Prof. Alexandru Niculescu, PhD (Udine, Italie), Prof. Catherine Mayaux, PhD (Cergy-Pontoise, France), Prof. Francesco Miano, PhD (Rome, Italie), Prof. Anatol Petrenco, PhD (Chișinău, Moldavie) Prof. Mircea Muthu, PhD (Cluj-Napoca, Roumanie), Prof. Constantin Schifirneț, PhD (Bucarest, Roumanie), Prof. Dorin Popa, PhD (Iași, Roumanie), etc.

Les domaines de recherche ont été divers, et les travaux se sont déroulés sur plusieurs sections : littérature, langue et discours ; communication, journalisme, sciences de l'éducation, psychologie et sociologie ; histoire, sciences politiques, relations internationales; sciences sociales.

Dans son discours d'ouverture de la Conférence, le président du comité d'organisation, Prof. Iulian Boldea, PhD (Tîrgu Mureș - Roumanie), a souligné le but de la manifestation : « rassembler les chercheurs émergents et les chercheurs de prestige de différents domaines d'importance radicale pour la société contemporaine, société censée assurer son avenir, non seulement au niveau économique et écologique, mais aussi spirituel. » Aussi, on a souligné le rôle des échanges interculturels (« La recherche engendre de nouvelles connaissances, crée une atmosphère favorable au changement et offre aux gens des informations et des données qui puissent les aider de prendre conscience des mystères de l'univers »), ainsi que le principal objectif de l'enseignement universitaire, celui d'adaptation, de formation pratique (« Non scholae sed vitae discimus – on n'apprend pas pour l'école, mais pour la vie – devient le crédo que chaque institution académique doit mettre en œuvre à travers ses activités »).

Les travaux soutenus ont approché des thèmes culturels divers. Dans la section *Littérature*, l'on a observé la préoccupation des participants pour l'analyse des travaux contemporains et, implicitement, de la société contemporaine : Maria Bottez (Prof., PhD, University of Bucharest, CANADIAN) „Multiculturalism in the 21st century”; Liliana Truță (Assoc. Prof., PhD, Partium Christian University of Oradea) „Postmodern subtleties of self-reflexivity in John Barth's fiction”; Corina Daniela Popoviciu (Phd Student, "1 Decembrie 1918" University of Alba Iulia) „Contemporary epistemology and feminist ideology”.

L'étroite relation entre la vie sociale, politique et la littérature a été soutenue Nicoleta Sălcudeanu (Main Researcher II, "Gh. Șincai" Institute of the Romanian Academy, Tîrgu Mureș), „About political censorship”, les arts se constituant depuis

toujours dans une forme d'esthétique de réflexion de la réalité. Daniela Mirea (Senior Lecturer, PhD, Military Technical Academy, Bucharest) a surpris le mode d'intégration du langage médical spécialisé dans la littérature, dans son article „Representations of the concept of melancholy. From the literary speech to the medical speech”.

Pour la section *Langue et discours*, assez de participants ont préparé des travaux où ils ont analysé les langages spécialisés, les terminologies se constituant en thèmes d'actualité, à cette époque du développement scientifique. On a présenté des aspects des traductions terminologiques (Reka Suba, Assoc. Prof., PhD, Sapientia University of Tîrgu Mureş, „Aspects of translating terminology”, „Stylistic profiling in the translation of specialized texts”), on a analysé le langage médical (Simona Nicoleta Staicu, Assist. Prof., PhD, ”Victor Babeş” University of Medicine and Pharmacy, Timișoara, „Romanian medical terms. Morpho-lexical structures”), le langage économique (Simona Redeuş, Lecturer, PhD, ”Aurel Vlaicu” University of Arad, „Anglicisms in romanian specialized vocabulary of management) et celui religieux (Alexandra Ioana Dângă, PhD Student, ”Babeş-Bolyai” University of Cluj-Napoca, „Orthographic particularities of the orthodox catechetical language form the XXIst century”).

Le fait que l'éducation constitue une préoccupation majeure de la société actuelle qui, après une réforme interminable, constate des effets au moins mineurs, résulte aussi du grand nombre d'articles consacrés à ce thème d'une importance vitale. Dans la section des sciences de l'éducation on a analysé l'état actuel de l'enseignement et on a présenté des cibles à suivre pour une bonne évolution (Teodor Pătrăuță, Prof., PhD, ”Vasile Goldiș” Western University of Arad, „The link between the professional development of teachers and the pedagogical language). Aussi, on a insisté sur la mise en œuvre des techniques modernes dans l'acte didactique, pour l'adaptation du processus éducatif aux conditions sociales de développement scientifique (Maria-Ana Georgescu, Prof., PhD, ”Petru Maior” University of Tîrgu Mureş, „Digital age and communication in contemporary organizations”).

Les problèmes actuels de la société, qui visent l'économie, l'agriculture, le droit, l'industrialisation des villes, etc. ont été débattus par les participants inscrits à la section *Sciences sociales*. A l'époque de la globalisation, les frontières culturelles se sont élargies, en détruisant les conceptions a priori. C'est pourquoi l'idée de la discrimination peut être considérée un faux problème. Cet aspect a été mis en relief par Viorica-Cristina Cormoș (Lecturer, PhD, ”Ștefan cel Mare” University of Suceava) dans son intervention „Discrimination in contemporary society. Reality or appearance?”.

On considère que le but de la conférence a été atteint, à savoir celui de rassembler des personnes de divers milieux culturels, ayant des mentalités et préoccupations différentes, pour discuter des thèmes d'actualité nationale et internationale, pour la réalisation du grand vœu de la société – son inscription dans l'universalité.